

VISIT LUXEMBOURG

Bienvenue à Luxembourg-ville, le cœur du Grand-Duché !



Willkommen in Luxemburg-Stadt, dem Herzstück des Großherzogtums!

Welcome to Luxembourg-City, the heart of the Grand Duchy!



L'Éislek, appelé Ardennes luxembourgeoises, se caractérise par des vallées escarpées et des forêts.



Das Éislek, auch Luxemburger Ardennen genannt, ist von schroffen Tälern und Wäldern durchzogen.

The Éislek, known as the Luxembourg Ardennes, is characterized by steep valleys and forests.



La Moselle, avec ses méandres ondoiyants, donne son nom à toute une région.

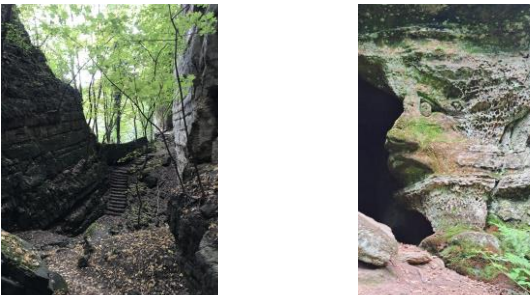


Die Mosel mit ihren schwungvollen Schleifen gibt einer ganzen Region ihren Namen.

The Moselle is not just a quiet river. It is also the name give for the entire region.



Le Mullerthal, également appelé "Petite Suisse Luxembourgeoise", est caractérisé par des forêts d'où émergent des formations de grès.



Das Müllerthal auch „Kleine Luxemburger Schweiz“ genannt, ist von Wäldern, aus denen Sandsteinformationen herausragen, durchzogen.

The Mullerthal, also known as "Luxembourg's Little Switzerland", is crisscrossed by forests with sandstone formations.



POZNAN
18-23 août 2024

Programme du Luxembourg

Luxemburger Programm

Luxembourg programme



Fédération Luxembourgeoise
du Cinéma d'Auteur a.s.b.l.
hello@filmfederation.lu
www.filmfederation.lu

1. IN FRAME (JEUNESSE)



Elena LABALESTRA

03'49"

STUDIO 816

Un homme hanté par ses pensées négatives est piégé dans une boucle temporelle qui ne semble pas avoir de fin.

Ein von negativen Gedanken gequälter Mann ist in einer scheinbar endlosen Zeitschleife gefangen.

A man haunted by his negative thoughts is trapped in a seemingly never-ending time loop.

2. BEHIND THE MASK



Chantal LORANG

19'48"

YOUTH TUBE

En quête d'inspiration, un artiste tombe dans une crise créative existentielle. Profondément tourmentée, son âme solitaire est hantée par les fantômes du passé.

Le désespoir et la créativité vont de pair. Est-ce qu'il trouvera un moyen de sortir ?

Auf der Suche nach Inspiration stürzt ein Künstler in eine existentielle Schaffenskrise. Zutiefst gequält wird seine einsame Seele von den Geistern der Vergangenheit heimgesucht.

Verzweiflung und Kreativität gehen Hand in Hand. Wird er einen Ausweg finden?

On his quest for inspiration, an artist tumbles into an existential creative crisis. Deeply tormented, his lonely soul is haunted by the ghosts of the past.

Despair and creativity are two sides of the same coin. Will he find a way out?

3. LA DURÉE D'UN INSTANT



Guido HAESEN

02'25"

CAL

Quand le temps devient ennemi.

Wenn die Zeit zum Feind wird.

When time turns into an enemy.

4. 99 TO 1 (JEUNESSE)



Angelo BUDA

07'59"

YOUTH TUBE

Eduard et Malek exploitent la compétence d'Eduard à faire atterrir une pièce toujours du côté face pour vendre une pièce aux prétendus pouvoirs miraculeux.

Eduard und Malek nutzen Eduards Münzwurf-Fähigkeiten aus, um eine Münze zu verkaufen, die angeblich immer auf Kopf landet.

Eduard and Malek exploit Eduard's coin-flipping skill to sell a coin with the premise of always landing on heads.

5. DER SCHEIN TRÜGT (MMC)



Nico SAUBER

00'56"

CAL

Ça se passe différemment de ce que tu penses.

Es kommt anders als man denkt.

It turns out differently than you think.